

نور افشکان

حقیقی نوردہ تھا جو دنیا میں اس کے ہر ایک آدمی کو روشن کرنا چاہتا تھا

جمہوریہ پاکستان ۸۹

جلد ۴۲ بہتر فقہ بروز جمعہ لودیانہ شیعہ ہونا ہی ۱۲ نومبر ۱۹۱۳ء نمبر ۴

یہ کتابیں اگرچہ بک اسٹور لودیانہ سے صرفت پادری ای۔ ایم ویری صاحب بذریعہ وی۔ پی۔ یا نقد قیمت پر مل سکتی ہیں *

تواریخ		
تواریخ کلیسیا	۸	تلاش حق اردو۔ روسن اردو ۶۳
تواریخ مذہب	۸	دولت لازوال اردو ۵۳
تواریخ روم	۸	دولت لازوال روسن اردو ۸
تواریخ مصر	۸	عزت بیثبات اردو ۵۳
تواریخ یونان	۸	روسن اردو ۸
موقع روس	۸	حالات جاپان ۶۳
قدیم سیچوں کے حالات	۸	شرفیہ بیبیاں ۶۳
حیات پولوس	۸	چند ریلا سا دھنی اردو ۶۳
حیات دانو	۸	سیرت ۶۳
جنرل گارفیلڈ کی سوانح عمری اردو	۸	وکیل کی سرگذشت ۶۳
مفید کاشتیں	۸	سوچ پرکاش ۶۳
رامپال سنگھ روسن اردو	۸	ہندو مذہب کے متعلق ۶۳
		سنتیا بھیر پرکاش اردو ۶۳
		سمپر داسے ۶۳
		ویدوں کی تعلیم ۶۳
		ویشنو کے دس اوتار ۶۳
		ویدک تصنیفات ۶۳
		ویدوں کی قربانیاں اور چڑھاوے ۶۳
		ویدوں کی دیوتا پرستی ۶۳
		ویدوں کی ازلیت ۶۳
		پرستش حیوانات ۶۳
		تقرقہ ۶۳
		اہل ہنود کے تہوار ۶۳
		دین اسلام کے متعلق ۶۳
		اسلام میں سچ ۶۳
		خدا کے اسلام ۶۳
		بینایع القرآن ۶۳
		الکفارہ ۶۳

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
LION BRAND
MADE IN JAPAN



۱۰	بائبل یا قرآن	۱۰	اشارہ شریس	۵/۱۲	دینی سوال و جواب رومن اردو ۶
۲	مسیح ابن اللہ	۲	خدا ہمارا باپ	۳	گورکھی
۴	میزان الحق	۴	کیا انجیل منسوخ ہوگئی؟	۳	سوالات
۲	طریق الحیات	۲	انصاف کا دین	۱	سوالات متنی کی انجیل پر
۶	کشف القرآن	۶	فہرست قرآن رومن اردو فی جلد	۱	مقدس کی انجیل پر گورکھی
۱۰	عقائد اسلامیہ	۱۰	تحقیق الاسلام حصہ اول	۲	لوقا کی انجیل پر
۸	ینابیع الاسلام	۸	سلسلہ اصلاح	۱	یوحنا کی انجیل پر
۸	ہدایت المسلمین	۸	اصلاح تمدن	۳	مسیحیوں کے واسطے
۳	تحقیق الایمان	۳	اصلاح زراعت	۶	تواریخ کلیسیا
۴	تواریخ محمدی	۴	اصلاح اخلاق	۲	حل مشکلات حصہ اول
۴	تعلیم محمدی	۴	ہند کی افلاس کا السداد	۶	تحقیق بائبل
۲	دین اسلام اور اسکی تردید از مئے اسلام	۲	شادی کی بابت خیالات	۶	طالبان حق
۶	دعوت اسلام	۶	صنعت و دستکاری	۲	تواریخ بائبل
۸	گنجینہ اسلام رومن	۸	اسکول کی کتابیں	۲	حیات مسیح
۳	بیگناہ نبی	۳	آرڈو کا قاعدہ	۶	مسیح کا نمونہ
۳	حضرت اسحق و بائبل	۳	آرڈو کی پہلی کتاب	۶	مسیح کے خاص دوست
۳	فاز قلیط	۳	آرڈو کی دوسری کتاب	۱	کشف الحقایق
۳	حضرت محمد	۳	آرڈو کی تیسری کتاب	۲	راہ زندگی
۳	انجیل شریف کی صحت و درستی	۳	آرڈو کی چوتھی کتاب	۳	موازنہ مذاہب رومن
۳	اسماء الہی	۳	رومن اردو کا قاعدہ کنگ صاحب کا	۳	مسیح کی تعلیم
۳	خدا کے دس حکم	۳	رومن اردو کی پہلی کتاب	۳	القاب مسیح
۳	مسیح کے حق میں پشینگوئیاں	۳	رومن اردو کی دوسری کتاب	۳	بائبل کس طرح پڑھنی چاہئے؟
۳	مسیح یا محمد	۳	زنانہ سیکنڈریڈر گورکھی	۳	روحانی طاقت کے متعلق چند سنجیدہ خیالات
۳	نماز	۳	گورکھی قاعدہ	۳	متفرق کتابیں
۳	سچا اسلام	۳	دینی سوال جواب	۳	رامن کرو سو ۱۲۰ شعلہ نور حصہ اول و دوم
۳	قرآن	۳	پنجابی اردو عرف	۳	مارکوپو کا سفرنامہ ۸۰ طریق دعا
۳	یسوع مسیح کی موت اور جی اٹھنا	۳		۳	ابن حور اردو ۸۰ طلانی شمعدان
۳	یسوع مسیح	۳		۳	طیسن یا فریق صلیب ۸۰ روح سے معمور زندگی
۳	سورۃ فاتحہ	۳		۳	
۳	ہمارا شافع کون ہو	۳		۳	

فہرست مضامین

گلہ نشہ اخبار
تاریخیات
ایڈیٹوریل
انا جیل اربعہ

صفحہ
۴
۵
۱۲

نور افشان

لودیانہ جمعہ ۱۳ نومبر ۱۹۱۷ء

کوریائیں سمیت
اشتہارات

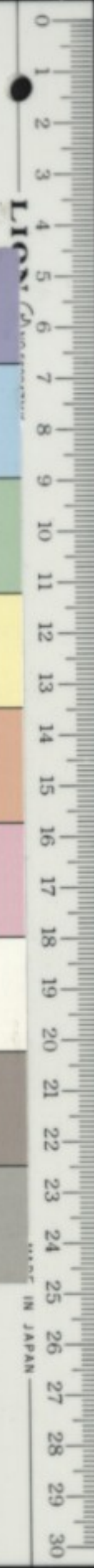
صفحہ
۱۳

گلہ نشہ اخبار

گلہ نشہ میں روس برابر چلے کر رہا ہے۔ اور
آسٹری فوج اب عموماً پسا ہوئی ہے۔
لارڈ کچر نے روسی کانڈر انچیف کو سبک دیا
کاتارویا ہے اور کہا ہے کہ امید ہے کہ اسے تھیں
بھی دشمن کو سخت کچل ڈالنے والی ہزیمیت دیجے
عثمان برلن لیگ کے بانی مبنی شہزادہ
صبح الدین نے سلطان ترکی کو تار دیا ہے
کہ اس کی وفادار رعیت جرمنی کے خلاف
اتحاد تلاش کی جانب ہے۔ کیونکہ یہ ملک بالکل
پیرس کا اخبار پوس کہتا ہے کہ جرمنی
فوج نے ثابت کر دیا ہے کہ وہ برٹش آرمی
کے بالکل دوش بدوش ہے۔ اور ایسا ہی ثابت

کر دیا ہے کہ وہ بھی ناقابل مغلوب ہے
شمالی نائیگریہ کے امیروں نے شمالی نائیگریہ
کے مصارت جنگ میں ۳۸ ہزار پونڈ کا عطیہ دیا ہے
جرمنی کرڈر ایمڈن میں نے فلیچ جنگ میں
غضب دھار کھا تھا۔ آخر سائرا کے جنوب میں
کو کاکس جزائر کے قریب برطانوی جنگی جہاز سنڈنی
سے ہلاک ہو گیا۔ گاؤسیو دی کنگ
روسیوں نے کلاس کے علاقہ میں وہ
رسالہ دریافت کر لیا ہے جو پہلے بلجیم میں
کام کر رہا تھا۔
شہر ٹنگتاؤ کی حوالگی کے شرائط پر دستخط
ہو گئی ہے۔ اور شہر جاپانیوں کے حوالہ کر دیا
گیا ہے۔
لارڈ کچر نے ٹنگتاؤ کی فتح پر جاپانی وزیر جنگ
کو مبارکبادی کا تاج پہنا ہے۔ وہ کہتا ہے۔ کہ
برطانوی فوج اس بات پر فخر کرتی ہے کہ
وہ اس مہم میں اپنے بہادر جاپانی رفیقوں کے
ساتھ رہی۔
۱۰ نومبر اس۔ حاجی محمد عبداللہ بادشاہ

صاحب خان بہادر مدراس نے ٹکی کونسل
ہونے سے استعفیٰ دیدیا ہے۔
۱۰ نومبر لندن۔ گذشتہ شام کو پیرس
میں ایک سرکاری اعلان دیا گیا اس کے معلوم
ہوتا ہے کہ سخت کبر کی وجہ سے مقام میں کوئی
تبدیلی نہیں ملے گی۔ شمال میں مطلع صاف تھا۔ ہم
نے دریا سے لیٹر اور لیمبرگ کے درمیان اپنی
جائے استقامت قائم رکھیں۔ اور لیمبرگ
اور ڈوکیوڈے میں نمایاں ترقی کی ہے۔
۱۰ نومبر الہ آباد۔ ٹائمز کہتا ہے کہ پیرس پر
برطانوی فتح بخوبی تصدیق ہو چکی ہے۔ اور کہ
ہم نے اپنی توپوں کا رخ زیادہ تر آگے بڑھائے
موافقات کی جانب کر دیا ہے۔ بلجی ساحلی خط
سے لیکر پیرس تک ہماری استقامت کی بابت
خبریں نہایت تسلی بخش ہیں بل کے جنوب میں
خصوصاً مل اور ایرس کے درمیان حالت ابھی
تک مہم اور مشکوک ہے۔ ایک ماہ تک اس خط پر سخت
لڑائی ہوتی رہی۔ مگر ہر دو جانب کے نتائج ہمال
محدوم ہیں۔



تذکرہ

۹ نومبر لندن متفرق کارسپانڈنٹ بہ
اطمینان راد کی ہیں کہ جرمنوں نے وہ مقامات
چھوڑ دیئے ہیں جو انہوں نے دارما کے عقب
میں مدافعت کے لئے تیار کئے تھے۔ ٹائیمر کا
خاص نامہ نگار جو دارسا میں مقیم ہے کہتا ہے کہ غری
ریلوے مرستوں وغیرہ کے سبب سے اغلب
ہے کہ روسی اقدام میں ۳۰ یوم کا التوا پڑ جائے
اس کے بعد جرمنی یا تو ایک جم غفیر کے ساتھ
حملہ کر کے پرمچور ہو گیا یا اپنی چیدہ چیدہ سپاہ
مغربی سرحد سے نکال لی جائیگا۔

اخبار ٹائیمر اپنے ایک بیڈریس جرمن
پرنس کی موجودہ خاموشی کو بڑی اہمیت دیتا ہے
اور اس سے یہ نتیجہ نکالتا ہے کہ جرمن قوم پر اب
حقیقت کشمکش جاری ہے۔ اب آگے کو جرمن
بالضرور یہ محسوس کریگا کہ وہ جنگ میں فتح حاصل
نہیں کر سکتا۔ جرمنی مدبرین اب فتح حاصل
کرنے کے لئے نہیں بلکہ اس پوزیشن کو قائم
رکھنے کے لئے جنگ کرتے ہیں جس سے سب
سے عمدہ ممکن شرائط صلح کا اندازہ
ہو سکے۔

۱۰ نومبر دہلی۔ سکرٹری آف سٹیٹس
سے حضور دیرائے کو ذیل کا ناموصول
ہوا ہے۔

ہر دو طرف سے جنگ کی عمدہ خبریں آتی رہتی
ہیں۔ بلجیم میں اور فرانس کے شمال میں متحدین
جرمن کے سخت حملے پسپا کر دینے اور اپنا
حملہ کرنے میں کامیاب ہوئے ہیں۔ اور کئی جگہ
آگے بڑھ گئے ہیں۔ خصوصاً دریائے لپرس
کے نزدیک میسنز کے شمال میں۔

ارمینس کے گرد بھی برطانوی فوج نے
قدرے ترقی کی ہے۔ اور لائے ایلیرس کے
گرد اگر سخت ملک میں دشمن کے حملے کا کام کریں
گئے ہیں۔

مشرقی مقدمہ ابیشس میں روس نے
سرعت سے پیش قدمی کر لی ہے۔ جو ان کے نفرت
کی علامت ہے۔ جرمن دریائے نیوٹا پر کے مقام
میں کامیاب نہیں ہوئے۔ بلکہ وہاں سے پونڈ
میں دھکیلا دیئے گئے۔ روسی لوگ سرحد پر سے
عبور کر گئے ہیں۔ اور سٹولگوٹسک تک۔ اور
مشرقی پریشیا میں لیک کے قرب و جوار میں
ارفینس کی سمت میں بلجیم میں بڑھ گئے
ہیں۔

۹ نومبر لندن۔ برسلو کی قسم کے ایک
کرور سکرٹری کی جانب سے پوٹی داقد کوہ
کاف پر گولہ باری کی۔ مگر روسی فوج نے توپوں
اور گولیوں سے کرور کو بھٹکا دیا۔

۹ نومبر لندن۔ ترکوں نے جدہ کے نواح
میں تمام روستہ نیوں کو برباد کر ڈالا ہے۔

۹ نومبر لندن۔ پیرس۔ سپر دگاٹو کے
بلغاری وزیر ایم مجاروف نے ٹپس کے نامہ نگار
سے ملاقات کی اور کہا کہ ترکیوں اور بلغاریوں
کے درمیان خصوصاً حق میں سے ہو کر عثمانی
فوج کے گزر جانے کے بارے میں کوئی معاہدہ

نہیں ہے

۹ نومبر لندن۔ جرمنی نے ڈکسمیوڈ سے اور
دریائے لپرس کے جنوب مشرق میں پھر
حملے کرنا شروع کر دیا ہے۔ مگر ہر جگہ وہ پسپا
ہوتے رہتے۔ ہم دن کے خوب ہوتے ہوتے
ڈکسمیوڈ سے لے کر لیز تک تمام نصب پر
قابل ہو گئے۔ تو بھی ہمارا بڑھنا آہستہ آہستہ ہو
کیونکہ جرمن حملہ کر رہے ہیں۔ اور انہوں نے
بڑے مضبوط مورچے بنا رکھے ہیں۔ کہہ کی
وجہ سے جنگ کرنا مشکل ہو گیا ہے۔ خصوصاً
لیزا اور روسے کے درمیان ارگون اور ریوڈ
کے علاقوں میں چند ایک چھوٹی چھوٹی لڑائیاں
ہوتی رہی ہیں۔ لارین کی کوئی خبر نہیں ہے۔
دشمن نے کول ڈے سٹیمری پر تازہ حملے
کے گہرہ پست اٹھائی

۹ نومبر لندن۔ رومہ۔ آسٹریوں اور
جرمنوں نے ۲۰ ہزار سالہ جمع کیا تھا۔ جن
میں سے نصف تائب ہلاک ہو گئے ہیں۔ یا تو
کاسکوں کی بے شمار پٹلوں کے سیلاب
سے بہا دیئے گئے ہیں۔ اور کسی قدر کے
پیراکھڑ گئے۔ سار ان کا تعاقب کیا گیا ہے۔
ان روسی فتوحات سے قیصر اب بڑا جھنجھلا
رہا ہے۔

۱۰ نومبر کراچی۔ رکی کیساتھ جنگ چھڑ جانے کی وجہ
سے بلانی سندھ میں گندم کی بہت ناگہانی اور برباد
کی کہنیو کے اچھٹے گندم یہاں پر بڑی گراں قیمتوں
پر لے رہے ہیں اور ابھی گرائی کی توقع کیا ہی ہے
مہاجن اور سوداگر منشیار گندم کہنیو نہیں جمع کر رہے ہیں
اس اسید پر کہ بعد میں وہ خوب نفع اٹھائیے دریائے
سندھ اس سال اچھی سطح پر ہے۔

ایڈیٹل نوٹس

تجسم کا دوسرا مقصد گناہ دور کرنا

خداوند مسیح یا کلام خدا یا کلمۃ اللہ کے تجسم ہونے کا دوسرا مقصد یہ تھا کہ وہ دنیا کے گناہ اٹھائے جائے۔ وہ اس لئے ظاہر ہوا تھا کہ گناہوں کو اٹھائے جائے۔ اور اُس کی ذات میں گناہ نہیں (۱ یوحنا ۳: ۵) اس بات کو سمجھنے کے لئے ہمیں کسی دقیق تحقیق یا فلسفانہ بحث میں پڑنے کی ضرورت نہیں۔ جیسے اس آیت کے الفاظ صاف اور سادے ہیں ویسے ہی مطلب بھی صاف ہے۔ اس حقیقت کو زیادہ صاف طور پر اور زیادہ تیز روشنی میں سمجھنے کے لئے ایک دم کے لئے اس چلاوے کے بکرے پر غور کرنا چاہئے جس کا ذکر اہبار ۸: ۱۲ سے ۲۶ تک میں مفصل ہے۔ وہاں حکم ہے کہ ہارون اپنے دو فوں ہاتھ اس بختیے حلوان کے سر پر رکھے اور بنی اسرائیل کی ساری برکات یوں اور ان کے سارے گناہوں اور خطاؤں کا اقرار کر کے ان کو اس حلوان کے سر پر دھرے اور کسی شخص کے ہاتھ جو اُس کے لئے معین ہو۔ یہاں کو کھجواو سے کہ وہ حلوان اُس کی ساری برکات یا اپنے اوپر اٹھائے دیرانے میں لے جائیگا ذکیات ۲۱ (۲۲) اس سارے مقام سے روشن ہے کہ گناہ ایک بوجھ ہے جو ایک کے سر پر اٹھائے جا کر دوسرے کے سر پر رکھا جاسکتا ہے۔ اور وہ شخص بلا تجربہ اور بلا امتیاز اُس کو اٹھا کر دو

لے جاسکتا ہے۔ یہی سادہ مطلب اس کہنے کا ہے کہ وہ اس لئے ظاہر ہوا کہ پہلے ساری باتوں میں ہم سنا بنے۔ مگر بغیر گناہ کے۔ اور ایسا ہی گناہ کے بوجھ کے نیچے ہو کر اس کو بنی آدم پر سے اٹھائے اور دور کیا لیکن تاکہ ہم کو اُس کے اس مقصد کو اور زیادہ واضح طور سے سمجھ سکیں۔ فوراً اس بات پر غور کریں کہ گناہ اٹھانے والا جو ظاہر ہوا وہ تھا کون؟ یوحنا ۱: ۱ میں سے یہ امر بخوبی ظاہر ہے کہ جس پر اس وقت یوحنا رسول کی نظر تھی وہ یسوع نامہ صری شخص مسیح اور وہاں شمسہ سے محسوس ہوتا تھا۔ اور ساتھ ہی یہی مثبت ہے کہ یسوع نامہ صری کی شخصیت میں وہ کسی اور کو دیکھتا تھا جس جسم میں مسیح تھا یعنی خدا پر اُس کی نظر تھی۔ یہی حقیقی یہاں لفظ ظاہر ہوا ہے کہ وہ کلمہ تھا جو جب ہوا۔ وہ جسم تو ہے مگر ہے کلمہ۔ اس بات پر بھی غور کرو کہ پورا ساتھ ہی اس کے کہتا ہے۔ کہ اُس کی ذات میں گناہ نہیں یعنی یہ وہ شخص ہے جس کی ذات میں مقابل میں انسانی ذات کے گناہ نہیں ہے۔ وہی شخص ظاہر ہوا تاکہ وہ دوسروں کی خطاؤں کو اُن پر سے اٹھائے۔ اپنے پر اٹھائے لیجائے۔ اور پھینک دے۔ برباد کر دے تاکہ پھر کبھی گناہ کا وجود ہی نہ رہے۔

الفاظ گناہ اور ظاہر ہوا پر غور کریں۔ مسیح کے مجسم ہونے کے عین وقت پر وعدہ کیا گیا تھا کہ وہ بیٹا جنسی اور تو اُس کا نام یسوع رکھنا۔ کیونکہ وہ اپنے لوگوں کو ان کے گناہوں سے نجات دے گا۔ اور جب وہ پیدا ہو گیا تو فرشتوں نے گریزوں کے رو بہ دی گیت گایا تھا کہ آج داؤد کے ستہ میں تہا رہے۔ ایک نبی پیدا ہوا ہے۔ یعنی مسیح خداوند پس تجسم کا یہ وعدہ تھا کہ ایک شخص مجسم ہو گا۔ جو گناہ اٹھالیا جائیگا۔ خداوند یسوع مسیح نے اپنے

اس کام کی حقیقت کو اپنے طرز عمل اور سلوک سے اور کلام سے بخوبی ثابت کر دیا ہے کہ وہ واقعی کلمہ تھا اور گناہ سے معزا ہے۔ اور کہ میں آیا ہوں کہ کھوسے ہوؤں کو و سونوں اور بچاؤں۔ یہ کیسی لڑائی اور مبارک فیض رسال خدمت ہے۔ جو کسی اور سے نہ ہو سکی۔ بلکہ صرف اس کلمۃ اللہ یا پر جاتی نے کی جو اس پر ہم میں سے نکلا اور مسیح ہوا اور اپنے آپ کو اپنی کر دیا تاکہ انسانیت کا گناہ دور کر دے۔ یہ جاتی کی یہ قربانی ایک شستی ہے یا اُن جس کے ذریعہ سے منشیہ کیا اور دیتا کیا سب کے سب پاک ہو کر اس بات کو کہ سے گندہ کر ہم لوگ کو پراپت ہوں جہاں سے واپس نہیں آتا ہے۔ اور نہ وہاں پاپا ہے اور نہ موت۔

سودن چور کا ایک یہ مثل آج جرمن **ون شاہ کا** جو چند ماہ سے طلحہ بنگالہ وغیرہ میں بے چارے تجارتی جہازوں کو غارت کرتا ہے۔ تاہم تاہم کیسی صادق آتی ہے۔ جب یہ دیکھا جاتا ہے کہ وہی ایڈلر آج ایک انگریزی جہاز سنگنی کا شکار بن گیا۔ چنانچہ ۱۳ نومبر کی خبر ہے کہ ۹ نومبر کو روزر ایڈلر کینگ دکا کس، جزیرہ میں اس غرض سے پہنچا کہ بحری تارہتی کو کاٹ ڈالے مگر ہمارے اعلیٰ حضرت ملک معظم کا ایک جہاز شتی نامی عین وقت پر وہاں پہنچا۔ اور اُس سے مقابلہ کے لئے لڑا۔ ان دونوں میں جنگ چھڑ گئی نتیجہ یہ ہوا کہ ایڈلر ہلاک کر دیا گیا اور فتح کا سہرا سڈنی کے بڑا نوئی جھنڈے پر مٹا دیا۔ ایڈلر کا نقصان بے حد ہوا۔ گرسڈنی کے تین قتل اور سپردہ زخمی ہوئے۔ اسی کے ساتھ ۱۰ نومبر کی

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
LINE
MADE IN JAPAN

خبر ہے کہ جرمن کروڑوں کا تیسرے جرمن ایسے افریقہ میں دریائے رودیف کا کے دہانہ پر اس کے کوئلہ کی کشتیوں کے غرق ہوجانے کے سبب سے قید میں ہے۔ انگریزی کروڑ چھم نے اس پر گولہ باری کر کے اس کا بھی سخت نقصان کر دیا لیکن چونکہ کنارہ پر ہیبت سے کجور کے درخت تھے۔ اس لئے اس کے نقصان کا اندازہ نہ ہو سکا اب جرمنہ اور بحر الکاہل جرمن کروڑوں سے بالکل محفوظ اور مومن ہے۔ شکر ہے اس خدا سے عزوجل کا کہ برطانیہ عظمہ کا ایک سخت دشمن جہاز غرق ہو گیا خدا ہمارے شہنشاہ کو فتح کامل بخشے۔

راولپنڈی میں ایک جرمن جاسوس کی گرفتاری

راولپنڈی سے لکھتے ہیں کہ، نومبر ۱۹۱۲ء کو مسٹر جین غلیل گنڈا مل کھرک دفتر ڈپٹی کمشنر راولپنڈی اپنے دفتر سے تھوڑی دیر کے لئے کچھ باہر گئے حبیب واپس آئے تو ایک یورپین شخص کو اپنی ٹائپ رائٹر مشین کی دیکھ بھال میں مصروف پایا۔ مسٹر گنڈا نے اس سے اپنے دفتر میں مداخلت ہے جا کا سبب پوچھا۔ وہ چکرایا اور چند ایک وجوہات بتلائے جو یکے بعد دیگرے بغور جھوٹے ثابت ہوتے گئے۔ مسٹر گنڈا نے ان کو حوالہ دیا تو ایک شخص انگریز نہیں۔ ضرور کوئی جرمن جاسوس ہے۔ جب جرمن جاسوس نے معلوم کیا کہ راز فاش ہوا چاہتا ہے تو جھوٹ حواس نہ ہو کر بالکل پر سوار ہوا وہ جہاز ہوا۔ مسٹر غلیل نے ایک مسلمان کو کر کو اس کے تعاقب کے لئے حکم

دیا۔ نوکر جاسوس کے دھمکانے سے ڈر کر واپس آیا پھر کیا تھا یہ بہادر نوجوان خود بائیسکل پر سوار ہو کر تھوڑی دیر میں مردانہ لٹکار کے ساتھ جاسوس کے دست گیر ہوا۔ جاسوس نے چاہا کہ اپنے ہاتھ اپنی پکٹ میں لے جاوے۔ لیکن اس چابکدست نے اس کے دونوں ہاتھ اپنے مضبوط ہاتھوں میں کر کے وہیں ساکت کر لئے اتنے میں ہیڈ کوارٹر صاحب اور دوسری امداد پونچ گئی۔ تلاشی لی گئی۔ جرمن جاسوس کے کوٹ کی دونوں پکٹوں میں ایک ایک سپرول کار تروسوں سے پڑا اور چھ ایک کاغذ اور متفرق مقامات کے نقشے برآمد ہوئے۔ کہتے ہیں ایک جہاز طوفان کی کارکردگی سے ایک جاسوس کی گرفتاری بڑی کارگر ہے۔ کیوں نہیں دیکھتے میان دو کس جنگ چوں اشت سحر چین بد بخت بزم مست

ہم جناب پادری گنڈا مل صاحب کو مبارکباد دیتے ہیں کہ آپ کے فرزند ارجمند نے بڑی جان بازی کا کام کیا۔ باپ خدا کا شکر ہو کہ اس نے مسٹر غلیل جین کو موڈی جاسوس کی سپرول کی وارے بچایا۔ مسٹر غلیل شتاباش تو نے دشمن تلج برطانیہ کو جاسوسی کا مزہ چکھایا۔ ناظرین جاسوس کا حشر دہی ہوگا جیسا کہ لکھا گیا ہے

شرانگیز مردم سوئے شرود
کہ کلو دم کہ در خانہ کترود

چند یوم کا عرصہ ہوا کہ ہم نے ان مشنوں کے لئے امدادی قند کی اطلاع اور دعوت جناب کاٹنی مثل مشن ریلیف قند کے لئے

شایع کی تھی جو براعظم یورپ سے اکثر ہندوستان میں بشارت انجیل کا کام کر رہی تھیں۔ لیکن اب بوجہ جنگ یورپ و ہال سے روپیہ آنا بند ہو گیا۔ اور ان کے کام میں اس سبب سے بڑی روک اور مشکلات پیدا ہو گئی ہیں اسی درخواست کے متعلق اور نیز ان درخواستوں کے متعلق جو اس فنڈ کی طرف سے ہندوستان بھر کے مشنری صاحبان کے پاس بھیجی گئی تھیں۔ اس کے سکرٹری صاحبان پر پورے دیتے ہیں اور درخواست کرتے ہیں کہ:-

قریب ایک ہزار روپیہ کے کاٹنی مردم کے پادری جے ایچ مکین صاحب ایم۔ اے کے پاس جو ہمد اس کی ریلیف قند کے آفری تھانچی ہیں پہنچ گیا ہے۔ اور ہزار روپیہ سے زیادہ خیر سے پاتس آگیا ہے۔ اور ایک رقم رانچی میں چھوٹا ناگپور کے بشپ صاحب پاس جو بہار اور اڑیسہ کے فنڈ کے آفری تھانچی ہیں پہنچ گئی ہے اور پیش بینی کجاتی ہے کہ جو ایک خاصی رقم بطور عطیہ کے وصول ہوگی وہ غالباً ہواوی چند ہے۔ اس تمام امداد کے لئے جو اس وقت تک لگتی ہے اگر کئیو کیٹیش اسکے لئے شکر یہ ادا کرتی ہے۔ اگر گورنمنٹ آف انڈیا اور لوکل گورنمنٹیں جرمن مشنریوں کے اپنے اپنے مشن نشینوں میں کام کرتے رہنے کی اجازت دینے میں کوئی وجہ روکاوٹ کی نہ دیکھیں اور کاٹنی مثل مشنوں کے ہندوستانی کارندوں کی اس وجہ کی وقت امداد ہوتی تو ہواوی ضروریات کے لئے فنڈ ہیبت بڑھی لگاتار مذکورہ بالا آفری خزانچوں کے یا میرے پاس بھیجے جانے چاہئیں

سینٹ پاس کالج ۲۵ ایمبرٹ سٹریٹ کلکتہ۔
ڈبیر ای۔ ایس ہانڈ آفری تھانچی۔

ہندوستان
کن اب
نہا اور
دک اور
ست کے
جواسنہ
ی صاحبان
ی صاحبان
رتے ہیں

رم کے
اے کے
یری تہی
ے تیار
پی میں
ہار اور
یوگی
بطور
ہے

ی کرکٹ
نٹ آف
اے اپنے
وینے
خون کے
ہوئی تر
ایک
پاس
ی کاتہ
نہی

مسیح مونی سانی تھا اور تہیں

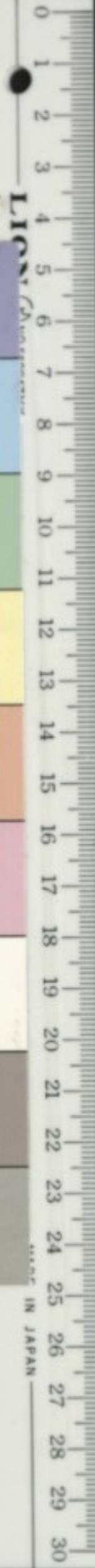
مسیح نے اپنی زبان مبارک سے فرمایا ہے۔
وہ سب الہام سے تھیں۔ لیکن اس کے برعکس جو
اکثر عوام الناس کہتے ہیں کہ مسیح کو الہام نہیں ہوا
وہ غلط کہتے ہیں۔ خداوند مسیح کو واقعی الہام ہوا
اور ایسا الہام ہوا کہ جیسا موسیٰ کو ہوتا تھا۔ جو پہلی
مسیح نے فرمایا وہ اس کی اپنی نہ تھیں۔ مگر خدا
کی تھیں اور اس نے مسیح کے منہ میں ملیں
تو ریت میں صاف صاف بیان کر دیا تھا کہ مسیح
جیسا ہی کلام کرے گا جیسا کہ موسیٰ نے کلام کیا تھا
چنانچہ لکھا ہے کہ خداوند تمہارا خدا مجھ سا ایک نبی
پر پا کرے گا۔ اس کی تم سنو۔ اس مقام میں
تیری بات کے الفاظ دو مرتبہ آئے ہیں۔ اور تمام
مسیحیاق و سباق سے معلوم ہوتا ہے کہ یہاں تک
زبان الہام میں ہے۔ نہ کہ کسی اور بات میں۔ خدا
نے موسیٰ سے کہا تھا کہ میں تیری بات کے ساتھ
ہونگا۔ اور ان میں سے میں تیرے منہ کے ساتھ
ہونگا۔ اور جبکہ کو سکھاؤں گا۔ اور پھر ان
کی بابت بھی کہتا ہے کہ اور تو اسے کہیگا اور اس کو
جانیگا اور میں تیری اور اس کی بات کے ساتھ
ہونگا۔ اور جو کچھ تم کہو گے تم کو بتاؤں گا۔ اور پھر وہ
موسیٰ تیری زبان کی جگہ ہوگا اور تو اس کے لئے
خدا کی جگہ ہوگا۔ پس مسیح نے جو نبی یا رسول تھا۔
موسیٰ کی مانند الہام ہی کے ذریعہ سے کلام کیا۔
ہر ایک بات جو وہ بولتا تھا وہ خدا نے مسیح کے
منہ میں اور زبان پر رکھی۔ وہ اپنی طرف سے کچھ
نہیں کہتا تھا۔ اسی لئے خداوند مسیح نے
یہودیوں سے کلام کرتے ہوئے یہ کہہ کر تین
دلیلائے میں نے کچھ اپنی طرف سے نہیں کہا۔ بلکہ

باپ جس نے مجھے بھیجا ہے۔ اسی نے مجھ کو حکم دیا جو
کہ کیا کہوں اور کیا بولوں اور میں جانتا ہوں کہ اس
کا حکم ہمیشہ کی زندگی ہے۔ پس جو کچھ میں کہتا ہوں
جس طرح باپ نے مجھ سے فرمایا ہے اسی طرح کہتا ہوں۔
یوحنا ۵: ۱۹ اور ۵: ۳۰ اور پھر فرمایا اورچ باتیں تو نے مجھے
دی ہیں وہ میں نے ان کو دی ہیں اور انہوں نے اس کو
قبول کیا۔ (یوحنا ۵: ۳۱) پھر لکھا ہے کہ یسوع
نے ان سے کہا میں تم سے سچ سچ کہتا ہوں کہ تمہارا
آپ سے کچھ نہیں کر سکتا سو اس کے جواب کو کرتے
دیکھتا ہے۔ (یوحنا ۵: ۱۹) پس چونکہ ہمارے خداوند
یسوع مسیح کو عالم بالا سے براہ راست ہدایت
اور مدد مل کر تھی۔ اس لئے وہ موسیٰ کی مثل بنی
تھا۔ ہر ایک بات جو اس کے منہ میں نکلتی تھی۔ بلکہ
وہ خود خدا کا منہ تھا اور خدا ہونے کی حیثیت میں مثل
موسیٰ کے وہ تمام باتیں اس نے اپنے رسولوں کو
جیساں مثل ہارون کے۔ پس کیا ہم کہنے کے مجاز ہو سکتے
ہیں کہ انجیل نویسوں اور خطوط نویسوں کو الہی ہدایت
ملتی تھی؟ اور وہ اپنے کام کے مناسب اور مطابق
تیار نہ کئے گئے تھے؟ اور ان میں اپنے کام کرنے کے
خواص پائے نہ جاتے تھے؟ اور اس لئے ان کلام میں
واقعی سچائی اور الہی اختیار مسجد نہیں ہے؟ باوجود
ان امور پر مبنی جواب بالکل منوں اور مطابق نہیں
اور جو کہ ہمیں مسیح کو الہام نہیں ہوا غلط نہیں ہے فی حقیقت
اس امر میں مونی سانی ہے جس سے خداوند نے موسیٰ
کی مثل آنے سے آٹھ ہشتائی کی جگہ اس سے بڑھ کر
یہ جیسا کہ مسیح نے فرمایا ہے کہ باپ مجھ میں رہ کر اپنے
کام کرتا ہے۔

جو وہ دھندستوات
عورتوں کی پولیس
ایورپ میں اسلام

میں کر رہی ہیں کہ ہم کو بھی وہی کام اور حقوق ملیں
جو مردوں کو حاصل ہیں اور اس کوشش کے
متعلق جو بحثیں اور بحثیں درخوش اور غرضبانیوں
نے گذشتہ چند ماہ کے اندر بلکہ چند برسوں سے دھایا
ہوا تھا وہ کسی سے بھی پوشیدہ نہیں ہے۔ یہ توش
جنگ کی وجہ سے آنا فانا معدوم ہو گئی ان میں سے
ایک مطالبہ ان کا یہ بھی تھا کہ مستعدات کو پولیس میں
بھی بھرتی کیا جائے اور وہ بھی مردوں کی طرح
پولیس میں نہیں اور کام کریں۔ چنانچہ اخبار انگلش
ووٹ میں کسی مسز ایف ڈیوکیل نے ایک پھر کتے
ہوئے مضمون میں مسز بات کی بڑے بڑے قور سے
حمایت کی جو کہ پولیس میں کے کام میں پولیس میں
کا بھی بالفور اضافہ ہونا چاہئے۔ اس کی اس
ضرورت ہے۔ مسز موفہ بیان کرتی ہیں کہ السداد
جرائم کے لئے اور بالخصوص بازاروں اور گھوٹوں
میں جو چوٹے اور بے عزتیاں ستورات اور روکیوں
پر کئے جاتے ہیں ان کے افسر اور صنف نازک
کی حفاظت کی خاطر اگرچہ ستورات کا ایک دستہ
پولیس ضرورتاً کرنا چاہئے۔ وہ یہ بھی کہتی ہیں کہ
بین مالک میں زمانہ پولیس کا استعمال ہوتا ہے وہاں
ثابت ہو گیا ہے کہ جرائم کے روکنے کے بارے میں
زمانہ پولیس کی کس قدر اشد ضرورت ہے اور کہ ایسی
ضرورتوں کو زیر نظر رکھ کر عورتیں دھڑا دھڑا پولیس
میں بھرتی کی جا رہی ہیں۔

ہماری دانست میں یہ کام یورپ کے خوب
حال اور مردوں ہو تو ہو مگر ہندوستان کے تو بالکل
خلاف تہذیب اور اخلاق طبیعت اور اخلاق سے ہم
ہندوستانیوں کو کہیں اس قسم کا خواب بھی آنا ممکن
نہیں ہے۔



اکسفورڈشن کے دوئے
بھگت سنگھ کی

کالج عیسائیوں کے لئے
یورپ اور امریکہ

کے عیسائی ہندوستان کے لوگوں کے عموماً اور
ہندوستانی عیسائیوں کے لئے خصوصاً جو نیک اور

مفید کام کر رہے ہیں۔ اس کا کافی شکریہ ادا کرنا نا
مکن ہے۔ مشن کالج اور سکول ہر پڑے شہر اور

تصعیب میں ہیں۔ مگر ایسا کالج کہیں بھی نہیں جو خاص ہندوستانی
عیسائیوں کی تعلیم کے لئے وقف ہو۔ اس لئے بڑھ چکے

شکرائیز مسرت پیدا ہوتی ہے کہ اکسفورڈشن کلکتہ
نے وہاں کے کئی ریویروسی کے متعلق دو کالج بننے لگے

مسیحی لڑکوں اور لڑکیوں کی تعلیم کے لئے کھولنے کا فیصلہ
ہو گیا ہے۔ گورنمنٹ ٹوٹ کلکتہ میں چند بننے ہوئے اس

کا اعلان بھی ہو گیا ہے۔ یہ نئی نیشنل یعنی بورڈنگ ہاؤس
کالج ہیں۔ جہاں طلباء استاداؤں کے ساتھ رات

دن اکٹھے رہیں گے۔ ان کے نیک نمونہ کارڈوں پر
بہت افسوس ہے۔ یہ دونوں کالج انگلستان کے کالجوں

کی مانند ہونگے۔ لڑکوں کے کالج میں مسروست ہم
طلباء کے رہنے کا انتظام کیا گیا ہے۔ پروفیسروں

کی رہائش کا بندوبست اس کے علاوہ ہے۔ لڑکیوں
کے کالج میں استانیوں کے علاوہ تیس بورڈنگ

رہنے کا انتظام ہے۔ لڑکوں کے کالج پر سو لاکھ
روپیہ خرچ ہوگا۔ اس میں کچھ ہزار روپیہ گورنمنٹ

سے مانگا گیا ہے۔ سالانہ خرچ کا اوسط ساڑھے سولہ
ہزار ہے۔ پانچ ہزار روپیہ گورنمنٹ دے گی۔ لڑکیوں

کے کالج پر ایک لاکھ ساڑھے ہزار روپیہ ہوگا۔ سالانہ خرچ
نو ہزار سات سو روپیہ ہے۔ ساڑھے چار ہزار روپیہ

لڑکیاں باسانی تعلیم کا فیض حاصل کر سکتے۔ زیر نیشنل
کالجوں کا مقصد طلباء کی اخلاقی فطرت علاوہ اور اعلیٰ

بنانا ہے۔ اور یقیناً ان دونوں تعلیم گاہوں سے یہاں تک
مقصد برآمد ہوگا۔

انگریزوں کا سلوک ہندو
سوتھن اور

اور جہن کا انگریزوں کے
دھارمک کے

ہو رہی تھی اور اس میں اہل دھارمک ظفریاب ہوئے تھے
تو اسی آثار میں فلنبرگ کا ایک شہرہ اور قومی کل

شہر رضی ہو گیا تھا۔ پشیز اس کے کہ وہ اپنے زعموں
کی طرح سمجھ کر دئے وہ ایک چربی بوتل میں سے

شراب پی کر اپنے آپ کو تروتازہ کر رہا تھا۔ مگر اسی
حالت میں ایک زخمی سوتھن کے سپاہی نے

بڑی عاجزی اور فزنی سے اس کو مدد کے لئے پکارا
گوئسارک کے زخمی شخص نے اس زخمی سوتھن

کے ہاتھ سے کے پاس دونوں ہو کر وہ بوتل اس
کے منہ میں ڈال دی۔ مگر اس کا بدلا اس فریسی ٹینی

نے یہ دیا کہ اس کے ایک سپنول داغ دی رہتا تو
وہ فلنبرگ کا زخمی بول اٹھا۔ اسے بذات میں نے

تو تیرے ساتھ وہ مستانہ سلوک کیا تھا۔ اور تو نے
بالغرض اس کے مجھے مار ڈالنے کی کوشش کی اب

میں تجھے یہ سزا دیتا ہوں کہ میں تو تجھے پوری بوتل
وید پیسے کو تھا۔ مگر اب آدمی دو ٹکائیہ پکڑا اس نے وہ

آدمی بوتل جو اس سے بچ رہی تھی خود پی لی۔ اور
آدمی اس سوتھن کی زخمی کو دے دی۔ اسی قسم کے

ایک واقعہ موجود یورپین جنگ کا بھی معرض
ظہور میں آیا ہے۔ کہتے ہیں کہ ایک انگریز ایک زخمی جہن
کو پانی دے رہا تھا۔ یہ دیکھ کر دوسرے جہن نے

اس انگریز کو گولی کا نشانہ بنایا۔

سلف سپورٹ اور کھنڈ اور کوکب ہند

کی وسپہرٹینگ کے دیکھنے سے

معلوم ہوتا ہے۔ کھنڈ میں میتھوڈسٹ مشن کی دھارم
سینگ بڑی کامیابی اور خوش اسلوبی سے مشغول

ہو رہی اور ختم ہوئی مانتید ہے کہ اس سے روحانی
فائدہ بہت بڑھ رہا ہوگا۔ لیکن جس بات کی بابت اس

میں خاص دلچسپی اور فحش جاری کیا گیا۔ وہ
سلف سپورٹ کا مسئلہ تھا۔ جہاں تک ہمیں کوکب

کے ذریعہ سے واقفیت ہوئی ہے۔ وہ یہ ہے کہ اس
کے جلسوں میں اس بات پر بحث مباحثہ کیا۔ اور

درویدہا گیا ہے کہ کس طرح ہندوستانی کھیا اپنے
کلیسیائی انتظام میں اس انتظام کو قائم رکھنے

کے لئے روپیہ پیسے کے بارے میں سلف سپورٹ
اور ذمہ دار ہو۔ ہماری دانست میں جس قدر

بائیس اس پرپوئیس اور جو انتظام اس بارے میں
ہوا وہ بہت اچھا ہے۔ ہندوستانی کلیسیائی بلدی

کے نشانات ہیں۔ عنقریب ہر مشن میں ہندوستانی
کلیسیاؤں کی طرف سے کسی نہ کسی کمیت میں

کام ہو رہا ہے۔ اور کم دیش سلف سپورٹ
کی صورت نظر آرہی ہے۔ مگر سوال یہ ہے کہ

ہندوستانی مسیحیوں کی طرف سے بہت سا روپیہ کس
طرح فراہم ہو۔ جبکہ وہ خود اپنے طرز معاش اور

ذرا الیہ معاش میں سلف سپورٹ نہیں ہندوستانی
مسیحیوں کا عامہ اناس عموماً غیر مالک کا دست

نہ ہے۔ جس قدر مسیحی مشنوں کے ملازم ہیں۔ وہ
ایسی حالت میں ہیں کہ ان کی آمدنی سے خرچ

قابل
گفتی
بجلا
جیک
دست
ماہو
جیت
میں
مسیحی
ناہک
سلف
مشن
چاہر
حالت
اشہ
امنا
ہندو
بدوش
امویر
خود
پرہند
داروہ
اور
غیر
اپنی
دنیاوی
ہوں
خود
جب
دلا



قابل نہیں۔ جب خود وہ ہی ایسی حالت میں ہیں
گنگنی بونی اور پناشور کے تہذیب کا رہنے نہ سیر ہو تو
بھلا وہ اور مل کو کس طرح روپیہ دے دیکھینگے۔
جب سیکیولر میں بہت سے دوکاندار۔ سوداگر۔
دستکار۔ کاشتکار۔ تھوڑے۔ اخباروں۔ اور
ماسواری رسالوں کے مالک اور ایڈیٹر معتمد ہیں
جب تک سیکیولر میں بہت سے سرکاری ملازمتوں
میں نہ ہوں وغیرہ وغیرہ تب تک ہندوستانی
مسیحیوں کی طرف سے رچیدگی کثرت تحصیل محال بلکہ
ناممکن ہے۔ اگر ہندوستان کے مسیحی واقعی
سلف سپورٹ ہونا چاہیں اور یورپ و امریکہ کے مہربان
مشرقی صاحبان ان کو واقعی سلف سپورٹ بنانا
چاہیں تو ہماری دانست میں وہ دنیاوی مالی
حالت میں ہندوستانی مسیحیوں کو لانے کی
اشد سعی ہوں۔ اور ایسے وسائل ہم پہنچائیں
اور ایسی تجاویز پیش کریں جن سے دنیاوی مالی حالت یہ
ہندوستانی مسیحی غیر مسیحی ہندوستانیوں کے دوش
بدوش ہو جائیں۔ ہندو مسلمان اپنے دینی دنیاوی
امور میں کیوں سلف سپورٹ ہیں؟ یہ ایک ایسا
ضروری اور غور طلب سوال ہے جس کے جواب
پر ہندوستانی مسیحیوں کے سلف سپورٹ ہونے کا
دارومدار ہے اگر ہم چاہیں کہ ان کی مثل دینی
اور دنیاوی امور میں سلف سپورٹ ہوں اور
غیر مالک کے مہربانوں کے دست نگر ہوں اور
اپنی دوسواری کو خود انھار میں تو لائیم ہے کہ ہم
دنیاوی امور میں ان کی حالت کے مثل اور برابر
ہوں۔ تب ہم اپنا دینی سدھار اور انتظام
خود کر سکیں گے۔ لوگ دل کھول کر روپیہ دیں گے۔
جب تک یہ ہوگا تب تک ہی رہے گا کہ روپیہ تو اسے
ولایت سے اور انھیں دکھاویں ہم۔ اس سلف

سپورٹ کے کام میں کاری بین اور نے میں ہر دو کو
شامل ہونا اور عمل کرنا چاہئے۔ اور پہلے سبب کو
دور کرنا چاہئے تب اثر خود بخود دور ہو جائیگا

سلف سپورٹ ہونے
کے لئے مفید مشورے

۱۔ اوپر مذکور کرچکے
ہیں کہ ہندوستانی
مسیحی کلیسیاؤں
کے سلف سپورٹ نہ ہونے کی خاص وجہ یہ ہے کہ
اُس کے مہربان خود سلف سپورٹ نہیں ہیں۔ اور
یہ قاعدہ ہے کہ جب کسی شے کے اجزا ترکیبی کمزور ہیں
تو ان سے جو مرکب شے تیار ہوگی وہ بھی کمزور اور ناقص
ہوگی۔ یا جس گروہ یا مجلس کے افراد کمزور ہیں وہ گروہ
یا مجلس بھی کمزور اور ناقص ہوگی۔ یہی صورت یہی
گروہ کی ہے کہ اس کے افراد روپیہ پیسے کے معاملہ
میں کمزور کیا بہت ہی کمزور بلکہ بالکل نادار ہیں۔
اگر وہ کلیسیا میں کوئی کام کرنا چاہتے ہیں تو جس
روپیہ کا سوال آکر ان کو اس کام سے باز رکھتا ہے
پس جہاں تک ہو سکے کلیسیا کے افراد کو سلف سپورٹ
گروہ۔ کلیسیا خود بخود سلف سپورٹ ہو جائے گی۔

کلیسیا کے افراد کو مضبوط کرنے کا ایک وسیعہ یہ ہے
کہ کلیسیا کے سربراہ اور لوگ کلیسیا کے ہر ہمار تعلیم یافتہ
نوجوانوں کو سرکاری ملازمت میں دھڑا دھڑا داخل
کر دیں۔ اور ان کو ہمیشہ نصیحت کرتے رہیں کہ
نہایت دیانتداری اور طبیعت سے محکموں میں
کام کریں۔ دوسرا ذریعہ یہ ہے کہ دوزی اور جعلی
اور کفش دوزی وغیرہ کے پیشہ جن کی مذمومہ اور
ہر شخص کو ضرورت رہتی ہے۔ برائی عہدگی سے
محکمانے جانیں اور ایسے کاری گرا انتداری اور
نیک نیتی سے اپنے اپنے کام کو چلا دیں۔ مسیحی لوگ
دیگر اقوام کے ایسے کاریگروں کو چھوڑ کر اپنے ہی

کاریگروں سے کام لیں۔ یہ تو ہی ہمدردی
اور امداد ہے۔ جو لوگ دوکان کر سکتے ہیں۔ ان
میں سے کوئی اثاثہ۔ وال کی دوکان کرے۔ کوئی
کپڑے کی دوکان کرے۔ کوئی حلوائی کی۔ کوئی
لکڑی کوئلہ کی وغیرہ وغیرہ اور سب کے مسیحی اور
مشن کے کارندے اور مشنری صاحبان اور مشنری
لیڈیاں سب ایک دہل اور ایک میں ہو کر ان ہی سے
سودا لیں۔ ہندو مسلمانوں کی طرف دیکھو جہاں
مسلمانوں کی دوکانیں ہیں وہاں کوئی مسلمان
ہندو دوکان کی دوکان سے سودا نہیں لیتا۔ ہاں
وہی سودا ہندو دوکان کی دوکانوں سے لیتے ہیں
جو کہ کو مسلمانوں کی دوکانوں میں سے نہیں لیتا۔
اسی طرح وہ ہندو مسیحی ہم مذہب و اکثر دوکانوں اور عمارتوں
سے بیماری کے وقت علاج کرواتے اور ادویات
مول لیتے ہیں۔ انھیں ایسا ہی کرنے سے چند
ہر سول میں ہندوستانی کلیسیا سلف سپورٹ
اور ہندوستانی مسیحی قوم نجات لے گی۔ مناسب ہے
کہ ہر ایک شہر کے مسیحی اس تجویز پر اتفاق کر کے انہیں
کر لیں۔ ہر مذہب میں تجویز طوری جیسے۔ اپنے اپنے
ذاتی تشریف اور شکر بخیل کو چھوڑ کر مذکورہ بالا تجویز
پر عمل کر کے دیکھ لو کہ ہر بات میں اتفاق اور ہمچی
میل محبت کی اشد ضرورت ہے۔

مثال کے طور پر ہم سب سے پہلے یورپ
کی کلیسیا کے افراد کو انھیں نجات دیتے ہیں۔
اور پھر لاہور اور امرتسر جیسے بڑے بڑے شہروں
کی کلیسیاؤں کو اس طرف رجوع دلاتے ہیں۔ مگر
یاد رکھنا اس امر میں ہندوستانی اور یورپین ہر دو
مسیحیوں کو شامل ہونا لازمی ہے۔ ہر اگرچہ ہر سول
میں کلیسیا میں سلف سپورٹ نہ ہو جائیں تو کتنا اور
کیوں نہیں جبکہ ہندو مسلمانوں کی زندہ مثالیں ہمارے



ساتھ موجود ہیں کیا وہ کہ وہ تو ایسے کام کر کے اپنے مقاصد حاصل کرتے ہیں اور ہم سبھی ایسا کرنے سے اپنے مقاصد پانہیں سکتے

جذامیوں کے لئے مشن

جس طرح بشارت کے لئے جگہ جگہ مشنیں تیار ہو کر جاتی ہیں اور کام کرتی ہیں۔ اسی طرح جذامیوں کے لئے بھی ایک مشن قائم ہے۔ یہ مشن سکے ۷۷ میں قائم ہوئی ہے۔ اس مشن کی مربی اور سرپرست ڈفرن اور ایوا کی ڈاؤنگر باکپورنس ہے۔ پرنیڈنٹ آرگنائزنگ کے سرگرمیس دی لارڈ پریمیٹ ہیں۔ ۵۰ ڈانسس پرنیڈنٹ ہیں۔ ہندوستان برہما چمن۔ جاپان اور سماٹرا میں سچاس جذام فائدہ اور ۵ اگر ایسے بچوں کے لئے مقرر ہیں جو کڑھی والدین سے پیدا ہوئے۔ مگر ان میں جذام کا کوئی نشان نہیں ہے۔ یہ مشن ۳۰ اور شیٹنول کو روپیہ اور تعلیم سے امداد کرتی ہیں۔ اس مشن کے متعلقہ شعبہ شیٹنول میں ۸۰۰ جذامی اور ان کے بچے پرورش پاربے ہیں۔ مذکورہ بالا تمام میں سے ۳۰۰ جذامی جسمانی اور روحانی طور پر بالکل اس مشن سے پرورش کئے جا رہے ہیں۔ ۵۰۰ بے داغ بچے سوسائٹی کے یا سوسائٹی کے متعلقہ مکاں میں تعلیم اور پرورش پاربے ہیں کل میں سے ۳۵۰ سہ ماہی سیویلی کے زیر اثر ہیں ۲ متفرق سوسائٹیوں کے مشنری جو بڑا نہ غلطہ کنا ڈا۔ صوبیات متحدہ امریکہ اور یورپ سے تعلق رکھتی ہیں۔ ان کے مفقروں نے والٹر ٹری طور پر پاس کام میں حصہ لے رکھا ہے۔

کس طرح ہر ایک مسیحی

سوال ہے جو ہر ایک مسیحی اپنے آپ سے کر سکتا ہے۔ کیونکہ

یہ ایک نہایت ضروری سوال ہے جو ہر ایک مسیحی اپنے آپ سے کر سکتا ہے۔ کیونکہ

ہندوستان کو مسیحی بنانے کی ذمہ داری ہندوستان پر زیادہ ہے۔ ہمارے ارد گرد کے حالات اور واقعات جو ظہور میں آتے رہتے ہیں ہم کو ہر قسم کا ضروری سبق حسب موقعہ دیتے رہتے ہیں۔ یورپ میں جو جنگ ہو رہی ہے وہ ہم کو مسیحات کا سبق دے رہی ہے کہ اپنے ملک اور وطن کے لئے اپنے آپ کو قربان کر دینا لازمی ہے جو شخص حسب الوطنی کی فریادگار پر اپنی جان گدانا ہے یا گدانا چاہتا ہے۔ وہ کسی بچے کے لئے خود کشتی یا خون کرنا نہیں کہلا سکتا۔ اس ہی طریق کی روشنی میں آؤ ذرا ہم اس عالمگیر حسب الوطنی کی اس صورت کا معائنہ یا مشاہدہ کریں جس کو عام طور پر "میشن" کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے۔ دوسرے الفاظ میں مشن بنی نوع انسان کی اعلا ترین یہودی کی خاطر مصمم ارادہ اور خلوص غیبت کے اپنے آپ کو تصدیق اور تدارک کر دیتا ہے۔ وہ مشنری کے مغز نقیب سے ملقب ہونے کا مستحق ہو۔ اس عالمگیر حسب الوطنی کی خاطر اپنے آپ کو اس طرح قربان کر دینا واقعی قوی فوج میں سپاہیانہ طرز عمل ہے۔ جب کوئی اپنا تمام نبی آدم کا غلام بننے کے لئے اسی سلسلے میں کھاتا ہے اور اس کام کو اپنے اوپر لیتا ہے تو اس وقت وہ شخص انسانی دل کی اعلیٰ ترین عقل اور تیز کا مطیع اور فائبر وار ہوتا ہے جو اپنے وطن کی محبت اور اس کی روحانی یہودی کی خاطر اپنے آپ کو مخصوص کر دیتا اور دیسا ہی عمل کرنا شروع کر دیتا ہے۔ یہی مشنری کی اصل جو کسی مسیحی کے اندر چمک دیا جاتی ہے۔ وہ اس کی اعلیٰ ادا فضل ترنگ ملالی اور وفاداری ہے۔

جو مسیحی کی خاطر اپنے سینہ میں رکھتا اور غائب کرنا ہے۔ مارنہ صرف مسیح کی خاطر بلکہ تمام دنیا کی خاطر جس کے لئے مسیح مولا۔ اور جو شخص جو وہ جنگ یورپ سے پسلی مسیحی عالمگیر حسب الوطنی سیکھتا اور دیسا ہی عمل کرتا ہے۔ وہ فی الحقیقت مسیحی مشنری ہے۔

انجیر کے درخت کو لغت

دینے کا معنی ہے۔ ہمارے خداوند کی زمینی زندگی کے آخری ہفتہ میں واقعہ ہوا اور عید فصح سے دوسرے دن ان آخری ایام میں ہمارے خداوند کا ہر ایک لفظ اور ہر ایک حرکت نہایت شہیدہ اور پر معنی اور پرستارہ تھی۔ تمام اس وقت کے موجودہ حالات معنی خیز تھے۔ اور ہر ایک چھوٹے سے چھوٹا واقعہ بھی جو اس وقت ظہور میں آیا عالمگیر قانون کی شرح اور بیان تھا۔

ان ایام میں یہودیوں کی کوششیں اور بے پرواہی امدان امور کے سبب سے ان کی آئینہ پادش۔ ایسی باتیں تھیں جو مسیح خداوند کے فکر و غرض کا مرجع اور خاص معنی میں تھیں۔ لیکن جو کہ ان امور پر خیال اور اندوس کرتے کرتے اس کی بھوک بھی جاتی رہی۔ اور دوسری صبح بیت مینیا سے روانہ ہونے سے پیشتر اسی غم میں ہو کر اس نے کھانا بھی نہ کھایا۔ اور جب وہ اپنی راہ چلا جا رہا تھا تو اس کو اس دن کے کام نظر آئے اور ان کی فکر نے ہی اس کو ادبایا۔ اور اس وقت بھوک معلوم نہ ہوئی اور کھانہ کی ضرورت پر ہی۔

اسی انداز میں اتفاقاً شریک کے کتبہ ہے ایک

انجیر کا درخت نظر آیا۔ جو ملک کنعان میں عام ہوتا ہے۔ اور آخری گلابی سردی کے موسم میں توں سے ہر ہر ہوا کرتا اور ابتدا کے موسم بہار میں اس میں پھل گئے اور پک جایا کرتے ہیں۔ فلسطین میں تین قسم کے انجیر کے درخت ہوا کرتے ہیں۔ یعنی پہلے وہ انجیر جو ماہ مارچ میں پھولنے پھٹنے اور جون میں ان کا پھل پک جایا کرتا ہے۔ دوسری قسم کے وہ درخت انجیر کے جو جون میں پھل لائے اور اگست میں ان کے پھل پک جاتے ہیں۔ تیسری قسم کے وہ جن جن میں ابتدائے موسم بہار میں توں اور پھولوں کے ساتھ ہی باؤں دو جاتے ہیں۔ اسی قسم کا یہ درخت تھا جو مرقس کی انجیل میں مذکور ہوا ہے۔ پس مسیح اس درخت کے پاس گیا تاکہ پھل توڑ کر کھائے۔ اور اپنی بھوک دور کرے۔ مگر اس میں کوئی پھل اس نے نہ پایا اور اس کو لعنت دی کہ کبھی انجیر میں پھل نہ لگے۔

مسیح خداوند کا یہ طرز عمل خاص تھا۔ یہی ایک مثال مسیح کی ساری زمینی زندگی میں اس کی طریق تعلیم کی ہے۔ جس میں اس نے ایک کام عملاً کر کے مقصود تعلیم دی۔ پھر اسے خدا نے اس میں یہ طریق تعلیم عام تھا کہ انبیاء ہمیشہ کوئی مذکور کی عمل یا فعل کر کے تعلیم دیا کرتے تھے۔ مسیح کا یہ طرز عمل اس وقت کے لئے نہایت موزوں اور اس مقصد اور ارادہ کے نہایت ہی مناسب حال تھا۔ جو اس وقت اس کے پیش نظر تھا۔ شاگرد مسیح کے اس عمل سے بڑے متاثر ہوئے۔ اور انہوں نے سطحی معنوں کے علاوہ اس کے عمیق تر معنی اور مطلب کو فہم معلوم کر لیا۔ یہ مسیح کی ایک عملی تمثیل ہے اور اس کا عموماً مطلب ہی ہے جو انجیل کا ہے جس کا ذکر لوقا ۲۳: ۲۷ سے ۲۹ تک میں ہے کہ کسی کے انگری بارغ میں ایک انجیر کا

درخت لگا ہوا تھا۔

قوم یہودی کو پرانے عہد نامہ میں اکثر انجیر کے مشابہ کیا گیا ہے۔ دیکھو ہوسیع ۹: ۱۰۔ یہرمیاہ ۲۴: ۲۔ اس واقعہ میں انجیر کے درخت کے درمیان جس میں بہت سے نمائشی اور دکھاوے کے پتے ہی پتے تھے۔ مگر درخت دراصل سخت اور اس میں رس کی استعداد کی قحطی کی پھل اس میں آہی ہو سکا۔ اور وہ ہر اہر تو تھا مگر بے ثمر اور یہودی مذہبی عہد کے دوسروں کے درمیان ایک نہایت ہی کامل اور معنی غیر مثالی پائی جاتی تھی۔ جو اپنی مذہبی فوقیت اور فضیلت کے ٹکڑے اور غور میں مست تھے اور پھر بھی انصاف اور محبت اور رحم سے بالکل بے بہرہ اور خدا کے ساتھ تعلیمی سے چلنے کے بالکل ناقابل تھے۔ یہودی قوم بے ثمر توں سے بھر ہوا انجیر کا درخت تھی کہ جتنی تو بہت کچھ تھی۔ مگر کرتی بہت کم تھی۔ خدا کی عبادت اور خدا سے قربت کتنی تھی۔ مگر برادر اہل سنت سے بالکل کوری تھی۔ یہ قوم فخر کرتی تھی اور کتنی تھی کہ انہوں کا رہنا اور انجیر کے میں بڑے ہوؤں کے روشنی اور نادرانوں کا تربیت کرنے والا اور بچوں کا استاد ہوں اور علم اور حق کا جو نمونہ شریعت میں ہے وہ میرے پاس ہے۔ مگر وہی ۱۹: ۲۰۔ مگر غم کرتے ہوئے اور ناامید انسانوں کی نہایت ہی ضروری باتوں اور روحانی اور اخلاقی ضروریات کے متیا کرنے سے بالکل غالی اور عاری تھی۔ بھوک دینا جو سچے مذہب کے پھلوں کی آرزو اور طلب گار تھی۔ اس کی اس بھوک کو دور کرنے کے بالکل ناقابل تھی۔

سب سے زیادہ سخت اور مہیناک لعنت جو

کسی مرد یا عورت یا قوم یا مذہب پر آسکتی ہے وہ بے ثمری یا بے پھل رہنا ہے۔ کیونکہ ان کا خلق کیا جانا اسی مقصد سے تھا کہ وہ پھل دیں اور پھل ساری خلقت بار آوری کے لئے خلق ہوئی تھی۔ پس جو کوئی پھل لانے میں قاصر ہے۔ وہ اپنے پیدا ہونے کے مقصد کو پورا کرنے میں قاصر ہے۔ سخت سخت لعنت جو کسی قوم پر آسکتی ہے وہ بے ثمری ہے۔ بے ثمر ہونا نہایت ہی خوفناک اور اندوہ آمیز بات ہے۔ مذہبی آدمی کے لئے بے پھل رہنا نہایت افسوسناک اور خطرناک امر ہے۔ خیر اور خوش گوار اور طاقت بخش پھل نہ لانا کسی قوم یا مذہب کے لئے نہایت ہی ایو سانہ اور اہم و مہیناک امر ہے۔ اور وہی شیرینی اور طاقت دوسروں کو نہ پہنچانا اس سے بھی بدتر حالت ہے۔ یہ کیسی حد درجہ کی شدید لعنت ہے۔ اور مالک کے کس قدر شدید غضب اور ناراضگی کو ظاہر کرتی ہے۔ کہ آئندہ کوئی تجھ سے کبھی پھل نہ کھاوے؟ ہماری موجودہ زمانہ کی کبھی کلیسیاؤں کو اس لعنت کی طرف نہایت ہی غور اور فکر کے ساتھ غور اور تجویز کرنا لازم ہے کہ مہاد اہم پر بھی ایسی لعنت کا فتویٰ نہ ہوں دیا جائے۔

ضرورت

بہت جلد کلچ کے ایسے ٹرنڈ سرد کر کی ضرورت ہے جو کہ نہر کی تعمیر میں کئی سال کا تجربہ رکھنے والوں جیسا کہ بہت تجربہ نہیں ہے اور اول درجہ کے سرٹیفکیٹ نہ ہوں درخواست نہ کریں۔ ذیل کے تہ پر درخواست کرنی چاہئے۔ اسٹیکیشون انجیر ٹرنڈ ورڈوز (سی۔ پی۔) ڈرگ (سی۔ پی۔)

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

مراسلہ

اناجیل اربعہ اور ان کے کھنے کی ضرورت

مغز ناظرین نور انشاں خداوند قادر مطلق خدا نے جب عقل و دانش عطا فرمائی تو مادہ تحقیق ہی اس میں ودیعت کر دیا ہے۔ ہاں یہ بات مان لیتا پڑتی ہے کہ ہم ان راہ کے سرستہ کا حال جن کا معلوم کرنا ہمارے واسطے نزدیک نہیں ہے۔ بذریعہ تحقیق اچھی طرح معلوم نہیں کر سکتے ہیں۔ لیکن جن امور کا علاقہ ہماری سمجھت سے ہے یا وہ تعلق خدا سے حصہ لاشک و اور انسان کے درمیان ہے۔ ہم سمجھ سکتے ہیں لیکن خدا نے ہم کو اس مرحلہ سے بھی آگے بڑھا دیا ہے۔ بعض دفعہ ان اصوات متذکرہ بالا سے سمجھنے میں بھی ہماری عقل قاصر رہ جاتی ہے۔ اس لئے اس نے اپنا الہام ہمیں بخش دیا تاکہ اس کو ہم اپنی عقل کی تفسیر سمجھیں۔

ہم جن کتابوں کو الہامی نام کر خدا کے ہے واعدہ کا پورا ہونا بذریعہ یسوع مسیح جانتے ہیں۔ ان میں سے خاص کر اس جگہ چار انجیلوں کا ذکر کر دینگا۔ اس سے پہلے کہ میں کچھ کھوں ایک عرض کرنا ضروری سمجھتا ہوں وہ یہ ہے کہ

جہاں آج کھوں گمانی نہیں ہے۔ بلکہ اس پر ہمارے بزرگ مسیحوں نے برابر کھا ہے۔ اور جن صاحبان نے مدرسہ علم الہی میں کم و بیش تعلیم پائی ہے۔ وہ تو بخوبی واقف ہونگے۔ لیکن میں ان نیکوایوں کی خاطر لکھتا ہوں جن پر یہ خاص و عام اعتراضات کے طوار باندھے رہتے ہیں۔ کہ یہ چار انجیلیں کیوں بھی گھن و غبرہ تو وہ قاصر رہ جاتے ہیں۔ لہذا ان کے لئے مفید ہوگی۔ چار انجیلیں کیوں بھی گھن ہمارے بہت سے بھائی اکثر

اعتراض کیا کرتے ہیں کہ بہتر سزا کہ ایک ہی انجیل بھائی یا مسیح کی مکمل سوانح عمری ایسی تحریر کی جاتی جن میں اس کی زندگی کے کل احوال سلسلہ وار قلمبند ہوتے۔ لیکن یہ انسان کا خیال ہے۔ خدا کا خیال انسان کے خیال سے مختلف ہے اور اس کی رہیں انسان کی راہوں سے ہمیشہ ہیں۔ اس کو پسند آیا کہ اس کام کے لئے ایسے چار شخصوں کو چنے۔ جو روح القدس کی مدد سے تکمیل۔ اور چونکہ یہ بات ہمیں معلوم ہے کہ کسی شخص کے تمام خطوط و احوال ایک شخص اپنی تصویر میں کمال کے ساتھ نہیں بنا سکتا اسی طرح ایک شخص مسیح کی زندگی کا صرف ایک ہی پہلو دکھایا سکتا تھا پس لازم ہوا کہ مختلف شخص مختلف پہلوؤں سے مسیح کی زندگی کا مرقع کھینچیں تاکہ چاروں طرف سے نقشہ کامل ہو کر ایک بولتی چلتی تصویر کیج جاوے۔

اور لیکن بزرگ کا قول ہے کہ خدا نے ہم کو ایک چارچند انجیل دی جو چار ہاتھ سے تصنیف ہوئی لیکن ایک روح سے متحرک ہوئی۔ آگسٹن بزرگ چار انجیلوں کو چار کتابوں کی ایک انجیل بتلاتے ہیں۔ اور حزقی ایل ۱۰: ۱۱ اور مکاشفہ ۴: ۶ میں جہاں ایک روایا کا ذکر ہے

کہ حزقی ایل نے ایک روایا دیکھی کہ ایک کربوبی جس کے چار منہ تھے۔ ایک کربوبی کا دوسرا انسان کا تیسرا شیر کا۔ چوتھا عقاب کا یوحنا بیان کرتا ہے کہ میں نے خدا کے تخت کے چار میں چار جانداروں کو دیکھا ایک کی شکل شیر پر کی دوسرا بھڑکے کی تیسرا انسان کی جو غصہ اڑتے ہوئے عقاب کی شکل تھی۔ آگسٹن بزرگ کہتے ہیں کہ یہ چار جاندار چار انجیلیں کے اشارے ہیں۔

مسیح کی انجیل میں اس شخص کا بیان ہے جو یہوداہ کے قبیلہ کا بیر اور داؤد کا اصل ہے۔ مرقس کی انجیل۔ کے لئے بل ایک عمدہ علامت ہے۔ کیونکہ اس میں ایک خادم کا بیان ہے۔ جس نے انسان کے لئے محنت کی اور وہ اہم و عظیم ہر واداشت کی۔

لوقا کی انجیل مسیح کی کامل انسانیت کی انجیل ہے یا ابن آدم کی انجیل ہے۔ یوحنا کی انجیل اس عقاب کی مانند ہے جس کی راہ آسمان میں ہے اور جو انسان کو آسمان تک پہنچاتی ہے۔

بشپ و سکاٹ صاحب کی تشریح۔ بشپ و سکاٹ صاحب نے اس مرقع کی ایک عمدہ تفسیر دی ہے۔ کہ ایک سنگتراش کو حکم ملا کہ شکستان کے شہنشاہ چارلس اول کی ایک صورت بنا دے۔ اس نے ایک مشہور مصور دینا ہے درخواست کی کہ تین تفرق تصویریں کھینچ دے۔ جس میں باؤشاہ کے سارے خطوط و احوال ظاہر ہو دیں۔ سنگتراش نے ان تصویروں کو سامنے رکھ کر صورت تیار کی۔ جس میں تینوں تصویروں کی خاصیتیں نظر آتی ہیں۔ صاحب فرماتے ہیں کہ چار اناجیل کا یہی حال ہے۔ متی۔ مرقس۔

کے اس کو بھیجنا تھا۔

ایک دن اس نے مجھ سے پوچھا کہ کیا آپ کل اپنے مکان پر ہی رہیں گے۔ اگر آپ چاہیں تو میں شہزادہ تیرے کو آپ کے پاس لائوں۔ میں نے کہا کہ خوشی لائے۔ دوسرے دن وہ شہزادہ صاحب کو جو سب سے پورا شاہی خاندان میں سب سے بڑے تھے۔ لایا۔ شہزادہ صاحب نے نئے عہد نامے میں بڑی دلچسپی ظاہر کی۔ اور چوتھے وقت ایک جلد ہمراہ لیتے گئے۔ آپ شہزادہ صاحب مدد اور مسیح کو اپنا شخصی سخاوت دہندہ مانتے ہیں۔ شہزادہ صاحب بعض اوقات گرجے گھر میں جا کر نہایت غریب لوگوں میں بیٹھتے ہیں۔

اس کے نظریاتی مدت بعد کہ شہر سیول میں والی ایم سی۔ اے کا اسٹنٹ سکریٹری ہو گیا۔ اس والی ایم سی۔ اے کی ایک بہت عمدہ عمارت ہے جس کو وہ انامیکر صاحب نے تعمیر کیا۔ شہزادہ جاپان کے شہر ٹوکیو میں والی ایم سی۔ اے کے دینی کام کا بادی ہونے کے لئے لایا گیا۔ وہ ملک جاپان کے دارالخلافہ میں کھایا کے طالب علموں میں کام کرتا ہے۔ کیم کے طور و اطوار ایسے ہیں کہ سب لوگ اس کو پیار کرتے ہیں۔ اور اس کے اخلاق ایسے دلفریب ہیں کہ وہ لوگوں کے دلوں کو موہ لیتے ہیں۔ وہ شہر ٹوکیو میں طالب علموں کے درمیان اپنے مالک اور سخاوت دہندہ کے لئے بڑا کام کر رہا ہے۔ میں اکثر اس دعا کی بابت سوچتا ہوں جو میں نے اپنے گھر میں کروایا ہے۔ اس کی اور کس طرح عجیب طور سے اسے اس کا جواب دیا

باقی دہشتہ

اشتھل

اطلاع دیکھتی ہے کہ انجمن عالم ملاوت کتنگہ بایبل کی فہرستیں بابت ۱۹۱۵ء میار ہیں۔ یہ فہرستیں فارسی اور دربان ہیں۔ جس کی قیمت کل ایک آنہ دارا فی فہرست تمام سال کے لئے ہے۔

المشتھل

ایم۔ این۔ وائی

مشن کمیونڈ

لودیانہ۔ پنجاب

صرف ایک ماہ کی واسطے

مفت

چاندی کی خوبصورت گھڑی

کارٹی ہ سال

مینظیر

ہم ہندوستان بڑا اور سیلون میں ہزاروں گھڑیوں کو دے رہے ہیں اور اب آپا جان کا موقع ہے کہ آپ ایک روپیہ چھ آنہ دے کر بھیج کر ایک فوٹن پن لو۔ اگر آپ ہمارے مینظیر دے دے تو فوٹن پن ہونا چاہتے ہو۔ ہم چاہتے ہیں کہ آپ اس فوٹن پن اور گھڑی کو اپنے دوستوں کو دکھاؤ۔ آج ہی روپیہ بھیج دو۔

المشتھل

جیمس پیٹرک اینڈ کمپنی

جی۔ ٹی۔ مداس۔

نوٹ:- اگر دی پی آنا چاہتے تو سہر علاوہ بھیجے جائیں۔

ڈاکٹر ایس کے بومن کا نبایا ہوا

کلورڈائن

یہ انگریزوں کی خانگی دوا ہے۔ ریاضی ورد مڑو خواہ کسی صورت سے ہوا کسی ایک دھواک سے جاتا ہے۔ اس سال انزل کے دست پچش کے لئے یہ نہایت مفید ہے۔

ڈاکٹر بومن

نے انگلنڈ کے نامی دواخانہ سے بنوائی ہے۔ دیگر قیمتی کلورڈائن کے برابر ہے۔ قیمت فی شیشی ۲۰ محصور ڈاک ۵

ادویات ہر جگہ دوکانداروں سے میٹگی ورنہ کارخانہ سے طلب فرمائیے۔

پوری فہرست جس میں جنری اور سائیکلیٹ ہے بلایت روانہ ہوتی ہے۔

ڈاکٹر ایس کے بومن نمبر ۵۰۰

قاسم چند دت اسٹریٹ کلکتہ

اشتھل

ذیل کی کتابیں بھی کرپین بکسٹور سے مفت ڈاکٹری ایم۔ ایم ویری صاحب لودیانہ ہندو دی پی یا نقد قیمت پر مل سکتی ہیں۔

پنجابی زبور

رومن موراگ

آر دو چھوڑا

آر دو

آر دو کپڑی جلد

المشتھل

ڈاکٹر ای۔ ایم ویری صاحب

لودیانہ۔ پنجاب

